



M È D I C O

## General Terms and Conditions of Sale and Delivery

1. Deliveries and the associated services are rendered exclusively on the basis of German Textile Industry's valid standard conditions and with the reference to the mutually agreed terms or special stipulations as per invoice.

### 2. Retention of Title

a) The delivered goods shall remain Seller's property until all current and future payments arising from the specific contract, as well as from the ongoing business relationship according to the concurrent or later signed contracts, are settled by the Buyer. This also applies, if either individual claims for payment or all of the Seller's claims have been included in a current account, and the balance has been struck and accepted. The Buyer is entitled to have the goods at its disposal within the regular course of business. Such reserved goods may not be pledged or assigned as security in favor of third-party beneficiary without the express of the Seller's consent. Should items be seized by a third party, notification to the Seller must be made immediately.

b) The Buyer is not entitled to duly sells in case of his stoppage of payments, institution of bankruptcy proceedings for his capital or subject of comparative processes to achieve avoidance of bankruptcy. If this is the case, the Buyer falls under an obligation to return the goods that are subject to retention of title on first Seller's demand.

c) The Buyer assigns the rights to the Seller for collecting the receivables out of resale. In the event of any distraints of the goods that are subject to retention of title, the Seller gives notice to the Buyer by providing all pledgee's details immediately.

d) In case of any Seller's acceptance of contingencies in Buyer's interest (cheque/ bill of exchange), the extended or prolonged retention of title remains in force until the Seller is fully accepted out of these trade payables.

e) If the realizable value of the securities exceeds receivables by more than 15%, the Seller shall release the securities upon request of the Buyer in this respect.

3. We deliver for your own account and risk. Those payments are to be settled to us directly or according to our instructions only. Place of performance and fulfilment for both parties is Quakenbrueck. Bersenbrueck is agreed to be place of jurisdiction. German law shall apply in any case.

4. Delivery dates and delivery periods shall only be approximate. We shall require a reasonable extension of the delivery time or withdrawal from the contract, if unforeseen delays occur. In the event of delivery date delay, the Buyer shall not be entitled to compensation for a damage caused by delay. The Buyer can withdraw from the contract after setting a reasonable period of grace.

5. Complaints can be considered within 7 days after receipt of the goods only. In the case of obvious and noticeable defects, we are only obliged to provide replacement goods free of defects within a reasonable period. Properly delivered goods are unredeemable.

6. The payment periods run from the date of the invoice. Payment within 10 days 4% discount; Payment within 30 days 2,25% discount; Payment within 60 days net cash.

7. Should any term(s) or condition(s) of this be held to be invalid or unenforceable, the validity of the remaining terms and conditions of this agreement shall not be affected.

### Important!

Any complaints are to be made within 10 days. In case of any differences please return this delivery note. As far as the consignment is consisting of more than 1 package add counterfoils of the other parcels. In case of any shortage please inform immediately your responsible railway respectively post office or your forwarding agent to ascertain the actual loss. Then please get in touch with us, by sending this delivery note. If the consignment is consisting of more than one parcel please let us have the relevant counterfoils which are attached to each package. We ask you to take notice of these instructions as we can help you only by means of your respective proceedings.

medico sports fashion GmbH  
Artlandstr. 73 - D-49610 Quakenbrück  
Telefon +49 (0) 54 31 – 188 – 100  
Fax +49 (0) 54 31 – 188 – 599  
info@medico-sports-fashion.de  
www.medico-sports-fashion.de

Deutsche Bank AG Osnabrück (BLZ 265 700 90) 2250 900 00  
IBAN: DE70 2657 00 90 0225 0900 00  
BIC (SWIFT-Code): DEUTDE33265

Sitz der Gesellschaft:  
Quakenbrück, HRB 19976  
Geschäftsführer:  
Petra Stürenberg, Detlev Gehring  
UST.: DE 162 591 407



M E D I C O

## Allgemeine Geschäfts- und Zahlungsbedingungen

1. Die Lieferung erfolgt aufgrund der jeweils gültigen Einheitsbedingungen der Deutschen Textilindustrie sowie aufgrund etwa sonst vereinbarter oder aus der Rechnung ersichtlicher besonderer Bedingungen.
2. Eigentumsvorbehalt
  - a) Die gelieferten Waren bleiben bis zur Begleichung sämtlicher Forderungen des Verkäufers gegen den Käufer aus der Geschäftsverbindung, einschließlich der künftig entstehenden Forderungen aus gleichzeitig oder später abgeschlossenen Verträgen Eigentum des Verkäufers. Das gilt auch dann, wenn einzelne oder sämtliche Forderungen des Verkäufers in eine laufende Rechnung aufgenommen wurden und der Saldo gezogen und anerkannt ist.  
Der Käufer kann jedoch die Waren im Rahmen eines ordnungsgemäßen Geschäftsbetriebes veräußern. Jede Verpfändung oder Sicherungsübereignung dieser Waren zugunsten Dritter ist ohne Zustimmung des Verkäufers ausgeschlossen. Bei Pfändung dieser Ware durch Dritte muss der Käufer dem Verkäufer unverzüglich Anzeige machen.
  - b) Die Befugnis des Käufers im ordnungsgemäßen Geschäftsverkehr Vorbehaltsware zu veräußern endet mit dessen Zahlungseinstellung oder dann, wenn über das Vermögen des Käufers die Eröffnung des Konkursverfahrens oder das Vergleichsverfahren zur Abwendung des Konkurses beantragt wird. Der Käufer ist in diesem Falle verpflichtet, auf erste Anforderung des Verkäufers die Vorbehaltsware herauszugeben.
  - c) Der Käufer tritt hiermit die Forderungen aus einer Weiterveräußerung der Vorbehaltsware an den Verkäufer ab. Von etwaigen Pfändungen der Vorbehaltsware ist der Verkäufer unter Angabe des Pfandgläubigers sofort zu benachrichtigen.
  - d) Sollte der Verkäufer im Interesse des Käufers Eventualverbindlichkeiten eingehen (Scheck-/Wechselzahlungen), so bleibt der verlängerte und erweiterte Eigentumsvorbehalt bestehen, bis der Verkäufer aus diesen Verbindlichkeiten vollständig freigestellt ist.
  - e) Wenn der Wert der bestehenden Sicherheiten die zu sichernden Forderungen um mehr als 15 % übersteigt, ist der Verkäufer auf Verlangen des Käufers insoweit zur Freigabe verpflichtet.
3. Wir liefern für Ihre Rechnung und Gefahr. Zahlungen sind nur an uns direkt oder nach unserer Anweisung zu leisten. Erfüllungsort ist für beide Teile Quakenbrück; Gerichtsstand gilt Bersenbrück als vereinbart. In jedem Falle ist deutsches Recht anzuwenden.
4. Genannte Lieferfristen gelten nur annähernd. Wir beanspruchen eine angemessene Verlängerung der Lieferzeit oder den Rücktritt vom Vertrag, falls unvorhergesehene Lieferschwierigkeiten auftreten. Bei Lieferverzug hat der Käufer keinen Anspruch auf Ersatz eines Verzugsschadens. Der Käufer kann nach Setzung angemessener Nachfrist vom Vertrag zurücktreten.
5. Beanstandungen können nur innerhalb einer Frist von 7 Tagen nach Zugang der Ware berücksichtigt werden. Bei berechtigten Beanstandungen sind wir nur zur Ersatzlieferung mangelfreier Ware innerhalb angemessener Frist verpflichtet. Ordnungsgemäß gelieferte Ware wird nicht zurückgenommen.
6. Die Zahlungsfristen laufen vom Rechnungsdatum ab. Zahlung innerhalb 10 Tagen 4 % Skonto; Zahlung innerhalb von 30 Tagen 2,25 % Skonto; Zahlung innerhalb 60 Tagen netto Kasse.
7. Erweist sich eine Bestimmung dieser Bedingung als rechts unwirksam, so bleiben die übrigen gleichwohl wirksam.

### Reklamationsfrist 10 Tage!

Wenn sich bei der Nachprüfung des **Inhalts** dieser Sendung gegenüber diesem Lieferschein eine Fehlmenge ergeben sollte, bitten wir um Zusendung aller zu dieser Sendung gehörenden Unterlagen. Bei Feststellung irgendwelcher Beschädigungen während des Transportes wollen Sie bitte sofort Ihre zuständige Bahn- bzw. Postdienststelle oder aber Ihren anliefernden Spediteur benachrichtigen, damit Ihnen der entstandene Schaden bescheinigt wird. Anschließend lassen Sie uns die Bescheinigungen mit diesem Lieferschein bitte zukommen. Wir bitten in **Ihrem Interesse** dringend um Beachtung, da wir ohne Ihr entsprechendes Vorgehen für Sie nichts unternehmen können.

medico sports fashion GmbH  
Artlandstr. 73 - D-49610 Quakenbrück  
Telefon +49 (0) 54 31 – 188 – 100  
Fax +49 (0) 54 31 – 188 – 599  
info@medico-sports-fashion.de  
www.medico-sports-fashion.de

Deutsche Bank AG Osnabrück (BLZ 265 700 90) 2250 900 00  
IBAN: DE70 2657 00 90 0225 0900 00  
BIC (SWIFT-Code): DEUTDE33265

Sitz der Gesellschaft:  
Quakenbrück, HRB 19976  
Geschäftsführer:  
Petra Stürenberg, Detlev Gehring  
UST.: DE 162 591 407